

Чулкова Людмила Михайловна,
учитель русского языка и литературы высшей категории,
г. Прокопьевск Кемеровской области, МОУ «Лицей №57»

Новые процессы в современном русском языке
(Особенности современного языка интернет-общения)

*Язык — это город, на построение
которого каждый человек, живший
на земле, принес свой камень.*

Р. Эмерсон

Современное человечество живет в эпоху информационного общества, главным признаком которого являются компьютерные технологии. Скорость обработки информации, простота использования, уверенность в анонимности и безопасности позволили человеку применить компьютер для общения, в ходе которого он мог бы поделиться важными для него мыслями, идеями, чувствам, переживаниями, получить понимание и поддержку.

Интернет предоставляет такую возможность и завоевывает все большую аудиторию. Именно поэтому проблема существования и функционирования русского языка в Интернете, несомненно, актуальна.

Так как число молодых людей, использующих Интернет для общения, стремительно растет, данный материал может быть полезен тем, кто работает с молодежью. Чтобы взрослых слышали подростки, говорить с ними надо на правильном русском и при этом знать и понимать их язык. Тогда появится больше шансов достигнуть взаимопонимания.

Интернет специфичен и мало напоминает реальное общение в традиционной форме. Поэтому отношение к новому виду общения далеко не однозначно.

Многие, в том числе и лингвисты, утверждают, что из-за Интернета люди постепенно теряют способность нормально общаться, язык засоряется

смайликами, эмотиконами, акронимами и аббревиатурами, и это ведет к деградации литературного языка. Несомненно, такие мнения ученых имеют под собой основание.

Однако есть и другая точка зрения. Английский профессор лингвистики Д. Кристал утверждает, что язык не деградирует, а переходит на новый уровень, по мере того как человечество вступает в новую эру коммуникаций.

«Гибельные пророчества появлялись каждый раз, когда новая технология изменяла язык», — говорил он на ежегодном собрании Американской Академии. Лингвисты должны «ликовать», наблюдая, как Интернет дает людям возможность «креативным образом исследовать всю мощь письменной речи»?.

Автор статьи использует Интернет не только для поиска информации, но и для общения, употребляя в том числе и элементы виртуального языка.

Действительно ли Интернет может привести к упрощению нашей речи, а значит, к понижению интеллекта и общей культуры? Ведь немецкий филолог В. Гумбольдт утверждал, что материальная и духовная культура народа отражаются в языке?.

Был проведен опрос лицеистов-пользователей в возрасте от 13 до 18 лет разного пола. Стаж общения респондентов - от месяца до восьми лет. Более одной трети опрошенных обратились к Интернет-общению для развлечения, примерно 45% - чтобы расширить круг общения, около 10% - найти собеседников со схожими интересами. 100% пользователей уверенно заявили, что реальное общение заменить нельзя, Интернет способен лишь дополнить его. Практически все видоизменяют слова, сокращают их и используют смайлы: это помогает увеличить скорость набора текста и выразить эмоции и настроение.

Характерной чертой Интернет-языка является жаргонизация. К сленгу, особенно молодежному, в обществе отношение всегда далеко не однозначное.

Но сленг — это не уродливое явление языка, а его необходимая часть, его стремление к большей выразительности: «пиршество экспрессии», лаборатория, в которой все свойственные естественному языку процессы не сдерживаются давлением нормы.

Сегодня в Интернете возникла новая форма языкового взаимодействия - письменная разговорная речь, несущая на себе влияние нового, сетевого образа жизни и мышления, существенно влияющая на языковую ситуацию, на речевое поведение всего общества в целом. Отличительными чертами Интернет-речи являются письменное произношение, разговорность и спонтанность.

Существует довольно распространенное мнение, что общение в Интернете привело к снижению уровня грамотности письменной речи современных молодых людей. На самом деле Интернет вскрыл истинное положение с языковой грамотностью массовой аудитории, которая проявляется в спонтанной речи. Причины этого в данной статье не рассматриваются.

Каковы особенности современного языка Интернет-общения?

Произведя анализ текстов пользователей Интернета, своих в том числе, мы выделили следующие особенности:

- **сокращение слов.** В Интернете неудобны длинные слова, т. к. очень важна скорость набора сообщений. Именно поэтому люди начали вводить сокращения, стараясь сохранить смысл. Можно представить, например, цепочку преобразования слова «сегодня» => «седня» => «сентя». Даже святое для пользователей слово Интернет подверглось сокращению: «инэт»;

- **метанализм.** Этому процессу мы нашли следующие объяснения: «Так печатаецца быстрее», «Так интереснее, так ярче. Развивайте фантазию, а не бубните старые выражения и избитые слова».

По этим причинам появились слова и фразы «аЦЦке» (адски), «Я тебе аттачила файл», «дайте денех», «любофь маркофь отменяеца», люди пишут «лЕсЕнКоЙ» или добавляют Ъ/Ь в конце слова («нетЬ»);

- **неологизмы.** Изобретение новых слов – явление в языке далеко не новое. Мы здесь говорим об авторских неологизмах, которые являются опознавательным знаком конкретного человека. Строго говоря, большая часть Интернет-языка состоит из неологизмов: «АймаладццА!», «Ржунимагу». Благодаря неологизмам язык развивается и не переходит в категорию «мертвых»;

- **заимствованные слова.** Широта заимствования из английского языка объясняется тем, что он лежит в основе международного компьютерного языка. Но в современном языке Интернет-общения большой популярностью пользуются слова, пришедшие из японского языка. Это произошло из-за влияния очень популярного сегодня японского анимационного кино. Вот некоторые часто используемые примеры: «кавай» - переводится как «милый»; «сугой» - соответствует по значению словам «клево», «классно»; «аригато» означает «спасибо»;

- **слова, образованные в результате непереключения русской/английской клавиатуры.** Эти слова произошли скорее всего из-за невнимательности. Когда-то однажды человек хотел написать нечто на английском языке, но забыл переключить клавиатуру, и это привело к появлению такого «слова», как З.Ы. - P.S.;

- **универсальные усилительные слова.** Это необычные короткие слова-усилители, которые могут обозначать множество эмоций в зависимости от контекста, а также знаки препинания. Например, «бу», «ня», «мяф» и др.

Есть слова, которые усиливают одну определенную эмоцию. Например, восторг – «юппи», «вааах!» и др. Такие слова можно сравнить с междометиями *ах, ох, боже мой и т. д.*;

• **звездочки**** для выражения эмоций и названия действий. В Интернете очень ограничены возможности демонстрации своих чувств и действий. Поэтому, чтобы показать свою реакцию на ту или иную ситуацию, человек использует пояснение в скобках или звездочках. Например, реакция на похвалу может быть такой «Ой, Спасибо! *гордицо*»;

• **смайлы ^^** Смайлик - это идеограмма, изображающая эмоцию, состоящая из различных символов, в том числе и служебных. Смайлик используется для усиления, особенно если вместе со словом в звездочках (**). Например, на оскорбление ответ может быть таким «Самь такой! >.< *обиделся*».

Сегодня Интернет-язык — это, безусловно, жаргон, имеющий право на существование. Создавая свой жаргон, искажая для этого слова, образуя новые, придавая экспрессивные значения старым словам, люди заявляют о своей принадлежности к определенной группе, подчеркивают свое стремление выделиться, что абсолютно естественно для молодых, стремятся приблизить письменную речь к устной.

Несомненно, что при этом люди должны владеть нормами языка. Неправильные формы при употреблении всегда должны оставаться как бы «в кавычках».

Знаменитый итальянский лингвист и писатель У. Эко в публичной лекции для студентов МГУ в 1998 году обратил внимание на вечный закон, объясняющий взаимоотношения между старым и новым: «Это убьет то»: в данных словах заключен вечный страх, что новое отменит или разрушит нечто хорошее, плодотворное, самоценное и духовное. Письмо, как всякая новая техническая поддержка, ослабила силу памяти человека, автомобиль

Особенности современного языка интернет-общения

Чулкова Л. М.,
учитель русского языка и литературы

вредит способности ходить, книги поощряют излишнюю информированность. Но кто сегодня станет сомневаться в необходимости письма, автомобиля или книги? «...те, кто пасутся ночами в Интернете и болтают в чатах, - работают словами... дисплей - это идеальная книга, где мир выражен в словах и разделен на страницы», - констатирует ученый?.

Американский писатель и философ Р. Эмерсон утверждал, что «язык — это город, на построение которого каждый человек, живший на земле, принес свой камень».

Может быть, Интернет-язык - тот камень, который принесут современные поколения на бесконечное строительство языка?

Литература

1. Ализар А. Лингвисты исследуют интернет-общение.
<http://www.webplanet.ru/news/internet/2005/2/24/chatter.html>
2. Гумбольдт В. Язык и философия культуры. - М., 1985.
3. Эко У. Текст и гипертекст. Публичная лекция.-М., 1998г.
<http://www.philosophy.ru/library/eco/internet.html>